## **Landesbibliothek Oldenburg**

### Digitalisierung von Drucken

Allgemeine Historie der Reisen zu Wasser und Lande; oder Sammlung aller Reisebeschreibungen, welche bis itzo in verschiedenen Sprachen von allen Völkern herausgegeben worden, und einen vollständigen ...

Worinnen der wirkliche Zustand aller Nationen vorgestellet, und das Merkwürdigste, Nützlichste und Wahrhaftigste in Europa, Asia, Africa und America ... enthalten ist : Mit nöthigen Landkarten ... und mancherley Abbildungen der Städte, Küsten, Aussichten, Thiere, Gewächse, Kleidungen ... versehen / ...

welcher des Don Georg Juan und des Don Antonio de Ulloa Reis nach Süd-America, aus dem Spanischen übersetzet, in sich fasset

> Ulloa, Antonio de Leipzig, 1751

Inhaltsverzeichnis

urn:nbn:de:gbv:45:1-14326

# Werzeichniß

der Bücher und Hauptstücke.

#### Erfte Abtheilung.

Von der Reise nach dem Königreiche Peru, woben diejenigen Reisen erzählet werden, welche bis in das Königreich Quito gethan worden sind, nebst versschiedenen Nachrichten, welche die Schiffahrt, und die Kenntniß der Gewässer anbetreffen. Hierzu kömmt die Beschreibung von den Städten, von den Landschaften, und von der Urt und Weise, deren man sich bedienet hat, um einige Grade des Mittagszirfels, wo er an den Lequator stößt, guszumessen 15.

#### Erstes Buch.

- Ursachen, weswegen die Reise unternommen worden ist. Schiffahrt aus dem Hafen von Cadix nach der Stadt Cartagena in Indien. Beschreibung derselben und Nachrichten von ihr.
- Cap. I. Bewegungsgründe zu der Reise nach dem süblichen America, welche in der Absicht angestellet worden ist, um einige Grade des Mittagszirkels an dem Acquator zu messen. Abreise aus dem Hasen von Cadir, und Ankunft zu Cartagena in Indien. Nachricht von der Schiffahrt auf dieser Reise.
- Cap. II. Aufenthalt in Cartagena. Beschreibung bieser Stadt. Ihre lage und Entbeckung. Große, Gebäube, und Reichthum berselben. Gerichtsbarkeiten, welche sie in sich begreift, und was barunter gehöret
- Cap. III. Beschreibung bes Hafens von Cartagena in Indien. Sein Umfang, Einrichtung, und Ebbe und Fluth
- Cap. IV. Bon ben Einwohnern in Cartagena. Ihre Beschaffenheit, Unterschied ber Geschlechter, und ihr Ursprung. Ihre Gemuthsart, und ihre Gewohnheiten 24
- Cap. V. Beschaffenheit der Luft in der Stadt Cartagena in Indien. Urt, wie sie die Jahreszeiten eintheilen. Krankheiten, denen die neuankommenden Europäer daselbst unterworfen sind. Ginige Ursachen von ihrem Ursprunge. Krankheiten, welche so wohl die Eriolen, als auch die neuangekommenen, erdulden mussen 34
- Cap. VI. Bon der Ummuthigfeit der Felder und Gegenden. Pflanzen und Baume, fo wohl gemeine, als besondere, welche baselbst machsen
- Cap. VII. Nachricht von ben zahmen, wilden, und fleischfressenden Thieren und Bogeln, die in ben Gegenden, und auf den Gebirgen von Cartagena gefunden
  werden; wie auch von den verschiedenen Arten von friechenden Thieren, und
  giftigem Ungeziefer, welche diesem kande eigen sind

6 2

Cap.



## Verzeichniß der in diesem Bande

Tap.	VIII. Bon ben Früchten, welche bie Gegend um Cartagena hervorbringt, unt	56
Cap.	von den Speisen, deren sich die Einwohner bedienen IX. Bon der Handlung zu Eartagena, zu der Zeit, wenn die Galeonen und andere Schiffe, die aus Spanien kommen, daselbst anlangen; wie auch von der Handlung mit Waaren und Früchten des Landes, welche es mit andern indianischen Landschaften treibt.	63
	Zwentes Buch.	
Cap. Cap.	on der Reise von Cartagena nach Terra sirma, und der Stadt Portobe.  I. Schiffahrt aus der Bay von Cartagena nach dem Hasen von Portobello Nachricht von den ordentlichen Winden, die an den dasigen Kusten wehen Lauf des Wassers, und Zeit desselben.  II. Beschreibung der Stadt San Phelipe de Portobello, und ihrer Lage.  III. Nachricht von dem Hasen von Portobello. Sein Umsang und seine Ein	67
Cap.	richtung IV. Bon ber Witterung zu Portobello, und von ben Seuchen, welche zu be Zeit, wenn die Flotte anlanget, ein großes Sterben unter dem Bolfe auf ber felben verursachen	73
11 11	V. Einwohner in Portobello. Ihre Gemuthsart und Gewohnheiten. Nach richt von den umliegenden Gegenden, und von den Pflanzen, Baumen, und Thieren, welche sie hervorbringen. Art, wie sich die Einwohner mit Lebens mitteln versehen	b 3= 76
Cap.	VI. Handlung in Portobello, wenn die Schiffsflotte baselbst anlanget. Schlecht Handlung, wenn sie nicht zugegen ist.	80 80
16	Drittes Buch.	
Bon	ber Reise von Portobello nach Panama. Beschreibung dieser Stadt in mehrere Nachrichten von dem Königreiche Terra sirma.	,
Cap.	. I. Abreise von Portobello, und Schiffahrt auf dem Flusse Chagre bis nac Cruces. Nachricht bavon. Fortsegung der Reise zu Lande, von Cruces bi nach Panama	83
19	11. Befchreibung ber Stadt Panama. Ihre Große, und ihre Gebaube. Ihr Gerichtsbarkeiten, und Reichthum ihrer Einwohner	87
Gut	9. III. Einwohner und Witterung zu Panama. Nachricht von ben umliegende Gegenden, und von den Früchten, welche sie hervorbringen	92
100		Cap.

#### enthaltenen Reifen und Befcbreibungen.

Congression Steller and Solly Coloningen.
Cap. IV. Wovon sich bie Einwohner in Panama gemeiniglich erhalten, nebst andern besondern Nachrichten
Cap. V. Jederzeitige Handlung zu Panama mit ben Konigen in Peru, und Terra
firma 97 Cap. VI. Wie weit sich die Gerichtsbarkeit der Audiencia zu Panama in dem König- reiche Terra firma erstrecket. Gränzen, und Landschaften, welche dazu ge- horen 101
Viertes Buch.
Reise aus dem Hafen Perico nach Guanaquil. Nachricht von derselben Schifffahrt. Beschreibung dieser Stadt, und der dasigen Statthalterschaft.  Cap. I. Reise aus dem Hasen von Perico nach der Stadt Guanaquil
Anhang zu dem vorhergehenden Hauptstücke, worinnen von einem neuen Werksteuge Nachricht ertheilet wird, die Hohe der See zu messen, und von den bessondern Vorzügen besselben vor benenjenigen, deren man sich sonst in der Schiffahrt bedienet hat
Cap. II. Nachricht von der Schiffahrt aus dem Hafen von Perico bis nach Puna. Winde und Lauf des Wassers auf dieser Reise
Cap. III. Aufenthalt zu Guanaquil, und Beranstaltungen zu ber Reise nach bem Gebirge
Cap. IV. Beschreibung ber Stadt Guanaquis. Ihre lage, Entbeckung, Erbauung, Größe und Gebaube
Cap. V. Einwohner, Gewohnheiten, und Reichthumer in Guanaquil. Berschies benheit ber Rleibung ben bem Frauenzimmer
Eap. VI. Witterung zu Guanaquil. Eintheilung ber Jahreszeiten in Winter und Frühling. Plagen, welche bafelbst herrschen, und Krankheiten
Cap. VII. Gemeine Nahrungsmittel zu Guanaquil. Einige find feltfam und theuer. Lebensart ber basigen Einwohner. Ihre Art zu speisen 133
Cap. VIII. Umfang und Große ber Statthalterschaft von Guanaquil, und Nachricht von ben sieben Unterstatthalterschaften, ober Abtheilungen, woraus sie besteht 136
Cap. IX. Nachricht von bem Fluffe Guanaquil, und ben Hausern an seinen Ufern. Bau ber Fahrzeuge, worauf man auf dem Fluffe Handlung treibt. Fische-
renen daselbst.  Cap. X. Handlung in der Stadt, und auf dem Flusse Guanaquil, zwischen den
Landern Peru, Terra firma, und der Rufte von Neuspanien. Dasige hand-
lung mit den Früchten des Landes in dieser Statthalterschaft
6 3 Cap.



#### Berzeichniß ber in diefem Bande

#### Fünftes Buch.

Diefes begreift bie Reife von Guanaquil nach ber Stadt Quito. Meffung bes
Mittagezirfels in Diefer Landschaft. Beschwerlichkeit ber Standplage an
denen Orten, welche die Drepecke bildeten. Beschreibung dieser Stadt, und
Rachrichten von ihr.

- Cap. I. Reise von Guanaquil nach dem Flecken Cavacol, wo die Fahrzeuge auf bem Flusse, zur Winterszeit, ausgeladen werden. Reise von hier nach der Stadt Quito
- Cap. II. Bon ber Beschwerlichkeit, womit die Wahrnehmungen wegen Untersuchung des Mittagszirkels angestellet wurden. Lebensart, welche wir dis zu Endigung dieser Urbeiten beobachten mußten
- Cap. III. Namen ber Wüftenenen, und anderer Plage, wo die Standzeichen stunben, welche die Drenecke zum Mittagszirkel bildeten. Plage, wo sich die Gefellschaft aufgehalten hat, um ihre Wahrnehmungen wegen des Mittagszirkels anzustellen. Kurze Nachricht von der Zeit, wie lange sie damit zugebracht hat
- Cap. IV. Beschreibung ber Stadt Quito. Ihre Große, Einrichtung, und Gerichtsbarkeiten
- Cap. V. Nachricht von ben Einwohnern in Quito. Ihre verschiedenen Geschlechter, Gewohnheiten, und Reichthumer 203
- Cap. VI. Beschaffenheit ber luft und Witterung in Quito. Art und Weise, ben Winter von bem Fruhlinge zu unterscheiben. Merkwurdigkeiten, gemeine Plagen, Borzüge, Krankheiten
- Cap. VII. Fruchtbarkeit ber Gegend um Quite. Gemeine Nahrungsmittel ber Einwohner. Ueberfluß bavon zu allen Zeiten
- Cap. VIII. Handlung zu Quito, und in der ganzen Provinz, so wohl mit spanischen Waaren, als auch mit demjenigen, was dieses kand und andere Gegenden von Peru hervorbringen

#### Sechstes Buch.

- Beschreibung ber Proving Quito, so weit sich die Gerichtbarkeit ihrer Audiencia erstrecket, nebst verschiedenen Nachrichten, welche die Erdbeschreibung, die Staats- und Naturgeschichte des Landes, und die Einwohner angehen.
- Cap. I Umfang ber Landschaft Quito, ober Gerichtsbarkeit ihrer Aubiencia. Statthalterschaften und Unterstatthalterschaften, welche bazu gehören. Nachricht von den letztern insbesondere

Cap.



#### enthaltenen Reifen und Befchreibungen.

empartenen Regen und Selubceioungen.
Cap. II. Fortsehung ber Nachrichten von den letten Statthalterschaften in der Proving Quito
Cap. III. Beschreibung und Nachrichten von den Unterstatthalterschaften Popanan und Atacames, die zu der Landschaft Quito gehoren; wie auch von ihrer Erobes
rung, Entdeckung und Bevölferung
Eap. IV. Beschreibung und Nachrichten von den Statthalterschaften Quiros und Macas, und von Jaen de Bracamoros, nebst einer kurzen Nachricht von ihrer Entdeckung und Eroberung
Cap. V. Beschreibung der Statthalterschafe Mannas, und des Flusses Maranjon ober des Umazonenflusses. Nachricht von seiner Entdeckung, seinem Laufe, und den Strömen, welche sich hinein ergießen
Der I. Abschtt. Bon bem Ursprunge bes Flusses Maranon, und verschiebener anderer, wodurch sein Strom vergrößert wird; von seinem Laufe, und ben Namen, unter welchen er bekannt ist
Der II. Abschit. Bon den ersten Entbeckungen und berühmten Schiffahrten, die zu verschiedenen Zeiten, auf dem Maranon vorgenommen worden sind, um ihn zu untersuchen
Der III. Abschn. Nachricht von den Eroberungen, die auf dem Marañon ge- schehen sind; von den Missionen, die daselbst errichtet worden sind. Einige Nachricht von denen Boltern, die an seinen Usern wohnen, nebst andern Merk- würdigkeiten, welche Ausmerksamkeit verdienen
Cap. VI. Gemuthsart, Sitten und Eigenschaften ber Indianer, ober gebohrnen Einwohner ber Landschaft Quito
Cap. VII. Historische Nachrichten von den merkwürdigsten Bergen und Wüstenenen, die zu dem langen Gebirge Undes gehoren. Bon denen Flussen, die daselbst ent- springen, und von der Urt, wie man darüber geht
Cap. VIII. Fortsessung von ben Merkwürdigkeiten ber Wüstenepen. Von ben Früch- ten, Thieren, und Bögeln, die man daselbst antrifft, nebst ben dazu gehörigen Beschreibungen. Undere Nachrichten von eben dieser Landschaft, wovon noch keine Meldung geschehen ist
Cap. IX. Besondere natürliche Begebenheiten in den Wüsstenenen, und in dem übrisgen Theile dieser Landschaft. Nachricht von den Hirschjagden, und von der Hurtigkeit der Pferde in diesem Lande
Cap. X. Kurze Nachricht von den Silber- und Goldbergwerken, woran die Landsfchaft Quito einen Ueberfluß hat Urt, das Gold aus einigen Erzten heraus zu bringen
2023 Cap.



## Berzeichniß der in diesem Bande

Cap. XI. Denkmaale von ben alten Indianern in bem Bezirke von Quito. We	rfe,
bie noch vorhanden, und von ihnen verfertigt worden find. Ginige merkwi	ırdi-
ge Nachrichten von Steinen, Die sich in ben Bergwerken finden	3

# 3wente Abtheilung.

Reise nach bem Konigreiche Peru, in der Absicht, die Grade des Mittagszirkels auf der Erde zu finden. Reisen nach Lima, der Hauptstadt in Peru, und
nach dem Königreiche Chile; Beschreibung davon; Rachricht von den da-
figen Ruften und der Schiffahrt. Unfere Ruckreise nach Spanien über
Horns Vorgebirge und Begebenheiten auf derselben 353

# Erstes Buch.

Bon unferer Reife nach Lima. Bew	egungsgründe	dazu:	Beschreibt	ing die
fer Reise, wie auch der bewohnten	Plage, die n	ian auf	derselben	antraf
und der Stadt Lima selbst.	eden Jun Jesti	C nouses	Applead of a	3

Cap. I. Reife gu	Lande von Quito	nach Truvillo;	Bewegungsg	rund zu uni	erer Reise
nach Lima;	Machricht von be	n hieher gehorige	en Städten,	Flecken un	d Wegen,
Met Saburch		BIT1004/377/1130 110	in applificable	"自由介绍,	3

( things )	tin manufaction was the standard	
Cap. II. Unfunft in ber Stadt Trupillo	. Rurge Beschreibung berselben.	Fortse=
sung ber Reise von hier bis nach		367
Build bet Stelle boll thet blb had)	CHIM	The same of the sa

Cap. III. Umftanbliche Befchreit	bung von Lima,	der Haupt- und	Residenzstadt in	Peru;
von ihrer Lage, Große,		with the state of the state of	amaginamo es	374

Cap.	IV. Bie	bie 1	Interfonige	zu Lima emp	fangen werben;	ihre Le	ichenbegang	gniffe und
			Tenerlichte		CHEST HAN THE PRESENT	ACCUPANT OF THE	GHOVEL SENSON	388

Cap. V. Menge ber Ginwohner in Lima;	ihre Geschlechter,	Gemuthsart,	Gewohn=
beiten . Reichthumer und Trachten	Sam Care	obligation is	393

Cap. VI.	Luft und	Witterung	zu Lima,	und	in bem	ganzen	Lande.	Eintheilung	ber
	egreiten .	San I man	is and the	· SHANK	1 - 60	mulestade!			40

The senting of the se		<b>EMPORE P</b>	的制度的指数据	31999	ECCUTATION OF	umpi	(DEDING TO THE PERSON TO THE P
Cap. VII. Bon ben Plagen,	benen	Lima	ausgeseßet	ift,	sonderlich	ben	Erdbeben
uns Gauchan			2-3-				AT

Cap. VIII.	Fruchtbarteit	ber Gegent	um Lima,	Früchte,	welche	fie hervorbringt	;
	e berfelben. 21				School B	of the single	429

Cap. IX. Ueberfluß ar	Lebensmitteln in Lima.	Gattungen	berselben;	Urt,	sich da=
mit zu verseben	The Backhart and	and district			431

Cap. X.	Handlung zu Lima, sowohl mit Europäischen, als auch mit	inländischen
und	neuspanischen Waaren	435
Company of the Compan		Cap.

#### enthaltenen Reifen und Beschreibungen.

encyattenen Stellen and Selectenangen.	
Cap. XII. Bon benen Corregimientern, die zu ben Bisthumern Trupillo, Guamanga, Euzco und Arequipa gehören  Cap. XIII. Bon ber Aubiencia Charcas, und den unter dieses Erzbisthum gehörigen Bisthumern und Corregimientern  Cap. XIV. Bon den dren Bisthumern Paz, Santa Cruz de la Sierra, und Tucu man, und den dazu gehörigen Corregimientern  Cap. XV. Bon den benden lestern Statthalterschaften in der Audiencia Charcas Paraguan, und Buenos Apres; von den hier besindlichen Missionen der Jesui ten, und ihrer Einrichtung	446 1 461 472 481
19. XI. Beldreibung der Schlicher von Balenceim nach Callace. Twente Rufe	13
Zwentes Buch.	
Rückreise von Lima nach Quito. Schiffahrt von dem Hafen Callao bis nach Guapaquil; Reise nach Guapaquil, um diese Stadt vor einem Einfall zu warnen, den man von der englischen Flotte unter dem Unteradmiral Anson befürchtete; Zwente Reise nach Lima, und von hier nach den Insell Juan Fernandez, und der Küste von Chile; Beschreibung der dasigen Ge wässer und Städte; Rückreise nach dem Hafen Callao.	e e
Cap. I. Reise zu Wasser von dem Hafen Callao nach dem Hafen Panta; und von hier nach Guanaquil und Quito. Beschreibung des Landes, der Winde, un der Sbbe und Fluth	
Cap. II. Was zu Quito vorgegangen ift, und ben Schluß ber Wahrnehmungen ver hindert hat. Weswegen wir plohlich nach Guanaquil, und alsbenn wiederum nach Lima gehen mußten  Cap. III. Reise von dem Hafen Callao nach ben Infeln Juan Fernandez; von de	1 499
Ebbe und Fluth, und den Paffatwinden  Cap. IV. Beschreibung der Inseln Juan Fernandez, und ihres vornehmsten hakens	506
Reise von hier nach ber Insel Santa Maria, und alsbenn nach der Ban der Empfängniß. Bon der Schiffahrt, den Winden, und der Ebbe und Fluth Cap. V. Beschreibung der Stadt Concepcion in dem Königreiche Chile. Bon ihre	513 r
ersten Erbauung. Wie sie von den Indianern zerstoret worden ift. Ihre Lage Einwohner, und Witterung. Fruchtbarkeit ber Gegend. Handlung Cap. VI. Beschreibung der Ban der Empfängniß. Bon den hier befindlichen hafen	524
Fischen und Muscheln	534
	T
	Tap.



Cap.

#### enthaltenen Reifen und Beschreibungen.

Cap. VII. Bon ber Seekarte, worauf man die Peruanischen Rusten, und einen Theil von Neuspanien, an der Subsee, findet, und auf was fur einen Grund bieselbe gebauet ist

Cap. VIII. Nachricht von bem hafen und Plage Ludwigsburg, auf Cap Breton. Einnahme besselben durch die Englander. Ursachen davon. Undere merkwürdige Nachrichten von der Handlung der Franzosen in diesem Hafen mit Stockstein

Cap. IX. Nachrichten von ber englischen Pflanzstadt Boston, und Geschichte berfelben

Cap. X. Reise von ber Konigsinsel nach Terranova. Nachricht bavon, und von bem Stocksischfange. Schiffahrt von hier nach England







# Werzeichniß warden

# ber Karten und Kupfer,

nebst einer Anweisung für den Buchbinder, wo er solche hinbringen foll.

CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR AND ASSESSMENT AND ASSESSMENT AND ASSESSMENT ASS	
as Eyland Palma; Infel Gomera; Pico de Teneriffa; das Cyland Curazao und die Infel	9
2 Stude	16
Cabo de la Bela 10.	16
Aussicht des Pico von Teibes; der Insel Palma, Gomera, Ferro und Curazo	17
4 Aussicht der Insel Orna; Borgebirge Coquibacoa ic.	17
Bluf Magdalena, Suertas, Rufte von Cartagena ic. 1915 1911 1911 1911	17
S Grundriß der Stadt Cartagena	18
7 Grundriff von der Bay Cartagena 8 Grundriff von der Bay und Stadt Portovelo 2 door landening and that Sinkle X and	22
Abbildung und Borstellung des englischen Octanten	70
to Punta de Frailes, Punta de la Vallena, Berg Chrifti, Infel Plata, und Infel St. Clara	108
11 Balfa oder Kahrzeng von Guanaquil	149
12 Grundriß von der Stadt St. Francisco del Quito	196
3 Spanierinn aus Quito; vornehme Indianerinn; indianischer Balbier ic.	206
14 Brucke von Bindweiden oder Stricke ic.	321
25 Schneeberg Cotopari, wie folder ausgesehen, als er fich 1743 spaltete; Luftericheinung von drei	
Regenbogen	330
15* Erflarung der von den heidnischen Indianern gearbeiteten Gachen	343
16 Borffellung von dem Bethause oder Tempel der alten Indianer ben dem Dorfe Canambe	345
18 Abbildung von dem Pallafte der Konige Dugas, Callo genannt	346
10 u. 20 Grundrif des Pallaftes und der Festung der Konige Pngas, und Aussicht und perspecti	
vischer Riß davort	348
21 Karte von der gemeffenen Mittagslinie in dem Ronigreiche Quito	183
22 Scenographischer Abrig von der Stadt Lima	376
23 Limanerinn in ihrer Kleidung, wenn sie ausgeht	396
24 Eine Mulattinn, wie fie reitet; Calesche 2c.	400
25 Der hafen von Callao in dem ftillen Meere	417
26 Abrif von dem Eylande Juan Fernandez	513
27 Aussicht ber Inseln Juan Fernandez und St. Maria	520
28 Aussicht der Kufte von Biobio	523
29 Grundriß von der Concepcionsbay	534
30 Spanier in chilischer Tracht	541
31 Mufchelgrube. Art das Bieh zu tobten. Rleiner Sperling	530
32 Grundriß von der Einfahrt in den Meerbufen von Chile	545
33 Grundriß von dem Meerbufen und hafen Balparaifo	559
34 Die Insel Fernando de Loronha	585
35 Grundrif des Cap François oder franzosisichen Vorgebirges	610
36 Nene und richtige Karte von dem stillen Meere	615
37 Grundriß des Safens und der Stadt Ludwigsburg	625



Reise



Ber